

SECCIÓN F: MATERIALES DE ESTUDIO PARA EL EXAMEN DE EDUCACIÓN CÍVICA (HISTORIA Y GOBIERNO)

Es necesario que usted sepa leer, escribir y hablar en un inglés coloquial (o sea, propio de la conversación). Debe tener conocimientos sobre la historia y el gobierno de los Estados Unidos (lo que se llama *educación cívica*).

Sus conocimientos de inglés serán examinados de la siguiente manera:

- **Lectura:** Se le pedirá que lea una oración en inglés. Se le darán tres oportunidades. Debe hacerlo bien una vez.
- **Escritura:** Se le pedirá que escriba una oración en inglés. Se le darán tres oportunidades. Debe hacerlo bien una vez.
- **Expresión oral:** El funcionario del USCIS verificará su capacidad para hablar inglés cuando responda preguntas sobre usted mismo y su solicitud durante la entrevista.

También se le pedirá que responda oralmente a una serie de preguntas sobre educación cívica para examinar su conocimiento sobre historia y el gobierno de los Estados Unidos. Habrá diez preguntas. Para pasar el examen, debe responder correctamente a seis de las 10 preguntas.

Si tiene por lo menos 65 años de edad y ha sido residente legal permanente (portador de tarjeta verde) por lo menos durante 20 años, puede estudiar una cantidad reducida de preguntas.

A continuación se ofrecen ejemplos de las preguntas que pueden hacerle durante su entrevista de naturalización. Los ejemplos de las preguntas del ACTUAL examen están a continuación. Los ejemplos de las preguntas ANTIGUAS están a disponibles en www.uscis.gov

STUDY QUESTIONS FOR THE NATURALIZATION EXAM PREGUNTAS DE ESTUDIO DEL EXAMEN DE NATURALIZACIÓN ACTUAL

Algunas preguntas tienen varias respuestas. Esto se debe a que hay muchas formas de decir lo mismo, o a que hay más de una posible respuesta. Usted sólo debe proporcionar una de las respuestas que aparecen en la lista, a menos que la pregunta requiera específicamente más de una respuesta. Se le formularán 10 preguntas y deberá contestar correctamente seis de las 10 preguntas.

QUESTIONS PREGUNTAS	ANSWERS RESPUESTAS
AMERICAN GOVERNMENT QUESTIONS PREGUNTAS SOBRE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS	
Principles of American Democracy Principios de la democracia de los Estados Unidos	
1. What is the supreme law of the land?	The Constitution
1. ¿Cuál es la ley suprema de la nación?	La Constitución
2. What does the Constitution do?	Sets up the government; defines the government; protects basic rights of Americans
2. ¿Qué es lo que hace la Constitución?	Establece el tipo de gobierno; define el gobierno; protege los derechos básicos de los ciudadanos estadounidenses

3. The idea of self-government is in the first three words of the Constitution. What are these words?	“We the People”
3. La idea de un gobierno autónomo figura en las tres primeras palabras de la Constitución. ¿Cuáles son estas palabras?	“Nosotros, el pueblo”
4. What is an amendment?	A change (to the Constitution); an addition (to the Constitution)
4. ¿Qué es una enmienda?	Un cambio (en la Constitución); un agregado (a la Constitución)
5. What do we call the first 10 amendments to the Constitution?	The Bill of Rights
5. ¿Qué nombre se le dio a las 10 primeras enmiendas a la Constitución?	La Carta de Derechos
6. What is <u>one</u> right or freedom from the First Amendment?	Speech; religion; assembly; press; petition the government
6. ¿Cuál es <u>uno</u> de los derechos o libertades que garantiza la Primera Enmienda?	Derecho a la libertad de expresión; de religión; de reunión, de prensa; de petitionar ante las autoridades
7. How many amendments does the Constitution have?	Twenty-seven (27)
7. ¿Cuántas enmiendas se han hecho a la Constitución?	Veintisiete (27)
8. What did the Declaration of Independence do?	Announced our independence (from Great Britain); declared our independence (from Great Britain); said that the United States is free (from Great Britain)
8. ¿Qué es lo que se logró a través de la Declaración de la Independencia?	Se anunció nuestra independencia (de Gran Bretaña); se declaró nuestra independencia (de Gran Bretaña); se proclamó que los Estados Unidos eran libres (de Gran Bretaña)
9. What are <u>two</u> rights in the Declaration of Independence?	Life; liberty; pursuit of happiness
9. ¿Cuáles son <u>dos</u> de los derechos que figuran en la Declaración de la Independencia?	Derecho a la vida; a la libertad; a la búsqueda de la felicidad
10. What is freedom of religion?	You can practice any religion, or not practice a religion
10. ¿Qué es la libertad religiosa?	Poder practicar cualquier religión, o no practicar ninguna
11. What is the economic system in the United States?	Capitalist economy; market economy
QUESTIONS	ANSWERS
PREGUNTAS	RESPUESTAS
11. ¿Cuál es el sistema económico de los Estados Unidos?	Economía capitalista; economía de mercado
12. What is the “rule of law”?	Everyone must follow the law; leaders must obey the law; government must obey the law; no one is above the law.
12. ¿Qué significa “imperio de la ley”?	Que todas las personas deben cumplir la ley; que los líderes deben obedecer las leyes; que el gobierno debe obedecer las leyes; que ninguna persona está por encima de la ley.
System of Government	
Sistema de gobierno	
13. Name <u>one</u> branch or part of the government.	Legislative (Congress); executive (President); judicial (the courts)
13. Mencione <u>uno</u> de los poderes o componentes del gobierno.	Poder Legislativo (Congreso); Poder Ejecutivo (Presidente); Poder Judicial (tribunales)
14. What stops <u>one</u> branch of government from becoming too powerful?	Checks and balances; separation of powers
14. ¿Qué es lo que impide que <u>uno</u> de los poderes del gobierno adquiera demasiado poder?	Contrapesos y equilibrios; separación de los poderes

15. Who is in charge of the executive branch?	The President
15. ¿Quién está a cargo del Poder Ejecutivo?	El Presidente
16. Who makes federal laws?	Congress; Senate and House (of Representatives); (U.S. or national) legislature
16. ¿Quién redacta las leyes federales?	El Congreso; el Senado y la Cámara (de Representantes); la legislatura (de los EE.UU. o nacional)
17. What are the <u>two</u> parts of the U.S. Congress?	The Senate and House (of Representatives)
17. ¿Cuáles son las <u>dos</u> partes que componen el Congreso de los EE.UU.?	El Senado y la Cámara (de Representantes)
18. How many U.S. Senators are there?	One hundred (100)
18. ¿Cuántos senadores hay en el Senado de los EE.UU.?	Cien (100)
19. We elect a U.S. Senator for how many years?	six (6)
19. ¿Por cuánto tiempo elegimos a un senador en los EE.UU.?	seis (6) años
20. Who is <u>one</u> of your state's U.S. Senators now?	Barbara Boxer; Diane Feinstein (California state - 2010)
20. ¿Puede mencionar a <u>uno</u> de los senadores del estado donde usted vive?	Barbara Boxer; Diane Feinstein (Estado de California - 2010)
21. The House of Representatives has how many voting members?	Four hundred thirty-five (435)
21. ¿Cuántos miembros con derecho a voto hay en la Cámara de Representantes?	Cuatrocientos treinta y cinco (435)
22. We elect a U.S. Representative for how many years?	Two (2)
22. ¿Por cuánto tiempo elegimos a un Representante de los EE.UU.?	Dos (2) años
23. Name your U.S. Representative.	Answers will vary. Nancy Pelosi (most of San Francisco - 2010) For information on finding your elected official, you may go to www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html or you may ask your local librarian.
23. Mencione a su Representante de los EE.UU.	Las respuestas varían Nancy Pelosi (la mayoría de San Francisco - 2010) Para obtener información y buscar a un funcionario electo, puede visitar www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html o puede preguntar a un bibliotecario local.
24. Who does a U.S. Senator represent?	All people of that state
24. ¿A quiénes representa un Senador de los EE.UU.?	A todas las personas de ese estado
QUESTIONS	ANSWERS
PREGUNTAS	RESPUESTAS
25. Why do some states have more Representatives than other states?	(Because of) the state's population; (because) they have more people; (because) some states have more people
25. ¿Por qué algunos estados tienen más Representantes que otros?	(Debido a) la población del estado; (debido a) que tienen más habitantes; (debido a que) algunos estados tienen más habitantes
26. We elect a President for how many years?	Four (4)
26. ¿Por cuánto tiempo elegimos a un Presidente?	Cuatro (4) años
27. In what month do we vote for President?	November
27. ¿En qué mes votamos para elegir al Presidente?	Noviembre
28. What is the name of the President of the United States now?	Barack Obama; Obama (2009)
28. ¿Cuál es el nombre del Presidente actual de los Estados Unidos?	Barack Obama; Obama (2009)
29. What is the name of the Vice President of the United States now?	Joseph R. Biden, Jr.; Joe Biden; Biden (2009)
29. ¿Cuál es el nombre del Vicepresidente actual de los Estados Unidos?	Joseph R. Biden, Jr.; Joe Biden; Biden (2009)

